1. Chegada de Estrangeiros ao Aeroporto de Dili, por País de Origem
Foreigners Arrival at Dili Airport, by Country of Origin

Unidade: número | Unit: number

Países	2016 QTR1	2016 QTR2	2016 QTR3	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2	2017 QTR3	2017 QTR4	Countries
Austrália	2,287	3,050	3,439	2,788	2,425	3,015	4,178	2,580	Australia
Brasil	125	168	141	162	158	190	224	139	Brazil
China	1,745	1,835	2,082	1,775	2,306	1,721	1,954	1,538	China
EUA	492	600	567	546	381	549	615	503	USA
Filipinas	820	742	742	720	884	833	706	761	Philippines
Índia	192	193	215	204	189	211	195	133	India
Indonésia	4,247	3,972	5,120	4,495	4,270	3,866	6,424	3,978	Indonesia
Japão	319	312	421	321	444	294	372	381	Japan
Malásia	427	417	451	443	419	348	399	448	Malaysia
Nova Zelândia	127	203	228	175	147	182	271	158	New Zealand
Paquistão	23	19	21	37	27	28	58	21	Pakistan
Portugal	1,859	1,510	1,999	1,919	1,787	1,697	1,951	2,025	Portugal
Reino Unido	0	6	34	24	6	18	0	0	United Kingdom
Singapura	326	378	322	322	287	443	317	372	Singapore
Outros Países	2,271	2,373	2,677	2,214	-	2,402	2,892	3,140	Other Countries
TOTAL	15,260	15,778	18,459	16,145	21,307	15,797	20,556	16,177	TOTAL

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Departamento de Imigração, Polícia Nacional de Timor-Leste/ Immigration Department, Timor-Leste National Police

2. Tráfego Comercial no Aeroporto de Dili
Dili Airport Commercial Traffic

		2016 QTR1	2016 QTR2	2016 QTR3	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2	2017 QTR3	2017 QTR4		
Vôos (Nº)	Chegada	801	747	689	646	675	803	856	797	Arrival	Flights (Nº)
	Partida	801	747	689	646	675	803	856	797	Departure	
Passageiros (Nº)	Chegada	25,203	27,149	30,108	30,550	27,012	28,233	34,958	32,153	Arrival	Passengers (Nº)
	Partida	25,437	27,447	31,076	35,300	25,384	30,233	34,709	33,918	Departure	
Cargo (Kg)	Chegada	54,050	58,885	63,485	80,092	29,461	26,214	37,270	48,869	Arrival	Cargo (Kg)
	Partida	1,440	3,365	13,933	10,781	42,260	46,173	34,825	33,113	Departure	

Trimester/QTR -Quarter
Fonte/Source: Direcção Nacional da Aviação Civil/National Directorate for Civil Aviation

3. Subscritores de Serviços Telefónicos, por Tipo
Telephone Services Subscribers by Type

Unidade: núme | Unit: number

	Timor Telecom 2017 QTR1	Timor Telecom 2017 QTR2	Timor Telecom 2017 QTR3	Timor Telecom 2017 QTR4	Telkomcel 2017 QTR1	Telkomcel 2017 QTR2	Telkomcel 2017 QTR3	Telkomcel 2017 QTR4	Telemor 2017 QTR1	Telemor 2017 QTR2	Telemor 2017 QTR3	Telemor 2017 QTR4	
Rede Fixa	2,462	2,414	2,386	2,364	X	X	X	x	X	X	X	X	Fixed Phones
Casas Particulares	108	94	92	98	X	X	X	x	X	X	X	X	Residential
Áreas Urbanas	100%	100%	100%	100%	X	X	X	x	X	X	X	X	Urban Areas
Posto Públicos	17	17	17	17	X	X	X	x	X	X	X	X	Public Payphones
Internacionais Circuitos TelefÔnicos	1	0	0	0	X	X	X	x	X	X	X	X	International Telephone Circuits
Total Fixed Subcribers	2,479	2,431	2,929	2,913	X	X	X	x	X	X	X	X	Total Fixed Sucribers
Assinantes de Telefonia Móvel Celular	595,331	580,135	545,456	529,208	457,640	466,850	467,410	467,416	524,000	530,000	560,000	550,000	Cellular Mobile Telephone
Cellular Cartão Pré-pago Móvel	589,716	572,813	538,286	522,080	457,089	466,084	466,582	466,601	524,000	530,000	560,000	550,000	Cellular Mobile
Os Assinantes de Rede Móveis 3G/4G	210,419	188,203	190,443	189,734	60,744	61,966	62,040	66,059	110,000	115,000	120,000	180,000	Subscribers to 3G mobile networks
Total Mobile Subscribers	600,629	582,566	548,385	529,208	457,640	466,850	467,410	467,416	524,000	530,000	560,000	550,000	Total Mobile Subscribers

Trimester/QTR -Quarter
Fonte/Source: Timor Telecom, Telkomcel, Telemor
NB: (X) Data is not Available (QTR 1st ,QTR 2nd and QTR 3rd 2017 Telkomcel and Telemor)

4. Veículos Registados por Tipo de Veículo
Vehicle Registration by Type of Vehicle

Unidade: número | Unit: number

Tipo de Veículo	2016 QTR1*	2016 QTR2	2016 QTR3	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2*	2017 QTR3	2017 QTR4	Type of Vehicle
Motociclo	4,822	4,133	3,291	4,061	4,860	3,646	3,120	3,704	Motorcycle
Ligeiros de passageiros	401	471	476	414	499	374	475	562	Light for passengers
Ligeiros de mercadorias	46	49	127	75	30	34	27	30	Light for cargo
Pesados	256	288	313	272	233	219	168	182	Heavy
TOTAL	5,525	4,941	4,207	4,822	5,622	4,273	3,790	4,478	TOTAL

Trimester/QTR -Quarter
*: Revição/Revition
Fonte/Source: Direcção Nacional dos Transportes Terrestres/National Directorate for Land Transports

5. Comércio Externo
External Trade

Unidade: milhares USD | Unit: thousands USD

	2016 QTR1	2016 QTR2	2016 QTR3*	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2	2017 QTR3	2017 QTR4	
Exportações	2,387	397	9,895	5,531	4,204	2,080	3,477	4307	Domestic Exports
Re-exportações	2,873	3,769	127,083	1,640	915	2,612	2,364	2,534	Re-exports
TOTAL	5,260	4,166	136,978	7,171	5,119	4,692	5,840	6,841	TOTAL
Importações de Mercadorias	115,752	118,719	138,384	71,343	142,402	150,850	97,055	188,666	Merchandise Imports
Outras Importações	590	888.54	7,256	541	721	507	1,001	798	Non-merchandise Imports
TOTAL	116,342	119,608	145,640	71,884	143,123	151,357	98,056	189,464	TOTAL
Balança Comercial	-111,082	-115,442	-8,662	-64,713	-138,004	-146,665	-92,215	-182,623	Trade Balance
Taxa de Cobertura[1)] (%)	4.5%	3.5%	94.1%	10%	3.6%	3.1%	6%	4%	Coverage Rate[1)] (%)

[1)]Taxa de cobertura das importações pelas exportações/Coverage rate of imports by exports
Trimester/QTR-Quarter
*= Revition
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

6. Dez Principais Produtos Importados
Top Ten high Value Imports

Unidade: milhares USD | Unit: thousands USD

Produtos	2016 QTR1	2016 QTR2	2016 QTR3	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2	2017 QTR3	2017 QTR4	Merchandises
Combustíveis Minerais	21,217	22,415	23,466	17,620	29,943	25,520	15,958	39,145	Mineral Fuels
Veículos	10,581	18,456	21,945	5,906	19,859	25,861	17,719	33,794	Vehicles
Cereais	12,494	6,429	5,976	4,174	10,122	9,285	5,580	7,385	Cereals
Máquinas e Peças	8,288	5,949	20,386	6,089	10,441	10,342	8,206	18,212	Machinery and Parts
Equipamento Eléctrico	10,487	10,487	6,209	3,313	9,313	6,646	6,261	6,714	Electrical Equipment
Bebidas	6,723	6,442	6,330	4,524	5,746	6,376	7,283	11,327	Beverages
Artigos Ópticos e Fotográficos	343	1,183	1,135	856	803	923	545	991	Optical and Photographic Articles
Cimento	4,339	4,809	5,048	2,872	5,850	7,212	2,408	6,620	Cement
Artigos de Aço ou Ferro	3,170	3,309	4,336	3,308	3,026	4,070	2,472	3,092	Iron or Steel Articles
Produtos Farmacêuticos	945	454	523	1,125	1,486	853	644	2,130	Pharmaceutical Products
TOTAL	78,587	79,933	95,354	49,787	96,589	86,746	67,076	129,410	TOTAL

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

7. Importações por País de Origem
Imports by Country of Origin

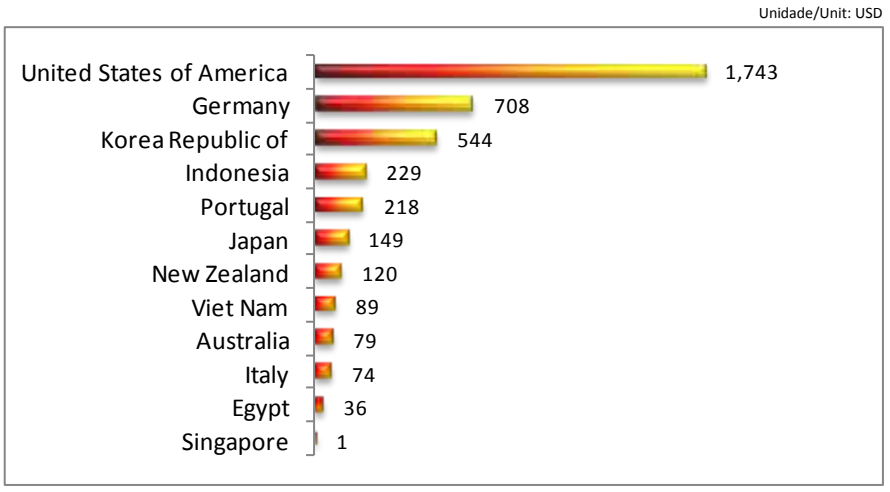
Unidade: milhares USD | Unit: thousands USD

País de Origem	2016 QTR1	2016 QTR2	2016 QTR3	2016 QTR4	2017 QTR1	2017 QTR2	2017 QTR3	2017 QTR4	Country of Origin
Austrália	2,886	3,677	2,782	2,127	3,561	3,866	2,960	5,669	Australia
China	17,472	12,857	44,211	13,536	22,332	25,937	15,223	27,666	China
Indonésia	37,222	43,390	35,513	20,649	4,081	50,833	28,964	64,911	Indonesia
Japão	1,203	1,643	2,298	0	3,191	3,351	2,097	5,463	Japan
Malásia	3,652	3,505	2,820	934	2,843	2,609	1,538	7,334	Malaysia
Portugal	3,146	2,524	1,790	950	2,034	1,910	1,740	1,457	Portugal
Singapura	14,411	14,224	13,075	10,276	17,799	19,533	11,046	25,685	Singapore
Thailand	3,719	1,774	3,506	1,378	5,275	4,785	2,978	6,451	Thailand
Vietname	9,024	7,103	5,702	5,038	12,571	9,930	6,919	7,180	Viet Nam
Brasil	3,146	3,775	1,804	0	2,250	3,576	3,115	5,329	Brasil
India	0	0	0	0	1,460	0	0	1,991	India
Hongkon	12,587	13,411	17,126	9,044	17,029	13,359	8,858	15,285	Hongkong
Korea	2,096	3,141	2,298	1400	1,129	1,509	0	1,788	Korea
Taiwan	0	1,209	0	0	0	1,191	0	o	Taiwan
Other Country	4,259	4,459	5,702	6012	5,312	5,888	4,725	12,458	Other Country
Total	**114,823**	**118,718**	**138,627**	**71,344**	**142,404**	**148,277**	**90,163**	**188,667**	**Total**

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

8. Exports of Coffee by Country of Destinations ('000 USD)

Unidade/Unit: USD



Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

9. Índice de Preços no Consumidor (IPC), Dili
Consumer Price Index (CPI), Dili

Unidade: número **Unit: number**

Grupos de Consumo	2016				2017				Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Todos os Grupos	102.7	102.4	102.5	103.3	103.3	103.3	102.8	103.9	All Groups
Todos os Grupos Excepto Habitação	103.1	102.9	102.9	103.9	103.8	103.8	103.2	104.4	All Groups except Housing
Alimentação	103.3	103.0	103.3	104.8	104.7	104.6	103.8	105.5	Food
Alcóol e Tabaco	117.6	118.9	118.4	119.4	119.3	119.1	118.8	118.7	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	107.6	107.3	107.3	107.3	107.6	107.5	107.7	107.8	Clothing & Footwear
Habitação	102.7	101.0	100.9	100.9	100.6	100.6	100.6	101.5	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	97.4	96.0	93.8	93.2	93.6	94.7	95.2	95.2	Household furnish-ings, supplies
Saúde	103.1	105.3	105.3	105.3	105.3	105.3	105.3	105.3	Health
Transporte	87.4	87.5	87.0	87.2	87.3	87.5	87.4	87.7	Transport
comunicaçaõ	80.6	80.6	80.6	79.5	79.0	79.0	79.0	79.0	communication
Recreaçaõ é Cultura	110.5	110.5	110.5	110.5	111.7	111.7	109.0	109.0	Recreation and culture
Educaçaõ	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	Education

Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

10. Variação Trimestral do IPC, Dili (%)
CPI Quarterly Percentage Change, Dili

Grupos de Consumo	2016				2017				Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Todos os Grupos	-0.5	-0.3	0.1	0.8	0.0	0.0	-0.5	1.1	All Groups
Todos os Grupos excepto Habitação	-0.5	-0.2	0.1	0.9	-0.1	0.0	-0.6	1.2	All Groups except Housing
Alimentação	-1.1	-0.3	0.4	1.4	-0.1	-0.1	-0.8	1.6	Food
Alcóol e Tabaco	2.4	1.1	-0.3	0.7	-0.1	0.2	-0.6	-0.1	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	1.2	-0.3	0.0	0.0	0.3	-0.3	0.4	0.1	Clothing & Footwear
Habitação	-0.2	-1.7	-0.1	0.0	-0.3	0.0	0.0	0.9	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	-2.4	-1.4	-1.9	-1.1	0.4	1.2	0.5	0.0	Household furnishings, supplies
Saúde	0.0	2.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Health
Transporte	-2.8	0.1	-0.3	0.0	0.1	0.2	-0.1	0.3	Transport
comunicaçaõ	0.0	0.0	0.0	-1.4	-0.6	0.0	0.0	0.0	Communication
Recreaçaõ é Cultura	1.7	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	-2.4	0.0	Recreation and culture
Educação	6.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Education

Trimestre/QTR -Quarter
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

11. Produção e Consumo de Electricidade em Dili
Electricity Production and Consumption in Dili

Unidade: milhares KWh **Unit: thousands KWh**

	2016*				2017*				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Produção	102,438	103,395	100,382	106,336	103,393	107,702	104,547	111,436	**Production**
Consumo									Consump-tion
Doméstico	26,415	28,007	28,074	31,580	29,937	30,460	31,837	34,661	Domestic
Comercial	13,500	14,709	13,843	15,132	15,546	14,112	13,921	17,201	Commercial
Governo	4,225	5,410	5,222	5,885	5,723	5,849	6,173	5,712	Government
Outros[1)]	794	756	709	812	759	768	726	862	Others
TOTAL	44,934	48,882	47,848	53,409	51,964	51,189	52,657	58,436	TOTAL

[1)]Igrejas, Escolas, Embaixadas/Churches, Schools, Embassies
KWh—Quilowatt hora/Kilowatt hour
Trimestre/QTR-Quarter
*: *Revisition*/Revisão
Fonte/Source: EDTL—Electricidade de Timor-Leste/Electricity of Timor-Leste
NB: Consumption numbers now include District and Sub District

12. Créditos da Banca Comercial ao Sector Privado
Commercial Bank Credits to Private Sector

Unidade: milhares USD **Unit: thousands USD**

Sector	2016				2017				Sector
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2*	QTR3	QTR4	
Agricultura	9,496	10,378	5,472	3,949	4,660	5,239	1,880	5,743	Agriculture
Manufacturas e Indústria	2,547	2,433	2,607	2,474	2,837	3,569	3,784	11,431	Industry & Manufactur-ing
Construção	54,903	53,218	47,799	48,619	51,058	55,951	70,997	64,876	Construction
Transportes e Comunicacões	7,213	6,089	2,020	2,070	1,161	1,623	1,518	3,389	Transport & Communica-tions
Comércio e Finanças	18,922	25,738	28,725	32,978	32,742	36,738	39,272	44,205	Trade & Finance
Turismo e Serviços	13,779	14,768	18,326	17,721	17,469	17,898	16,465	27,751	Tourism & Services
Indivíduos	81,222	75,189	79,785	74,692	75,281	76,080	76,727	63,463	Individuals
TOTAL	188,082	187,813	184,734	182,503	185,208	197,098	210,642	220,858	TOTAL

Trimestre/QTR-Quarter
*: *Revisition*/Revisão
Fonte/Source: Autoridade Bancária e de Pagamentos/Payment and Banking Authority

13. Estatísticas das Finanças Públicas
Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD **Unit: thousands USD**

	2016				2017				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Receitas									Revenue
Receitas Fiscais	27,689	65,053	95,824	141,211	33,699	31,699	34,179	149,346	Tax Revenue
Receitas não Fiscais[2)]	9,873	27,163	40,045	53,937	10,999	11,259	12,103	51,874	Non-tax revenue[2)]
Total Receitas	37,562	92,217	135,870	195,147	44,698	42,958	46,282	201,220	Total Revenue
Despesas									Expenditure
Salários e Vencimentos	43,594	82,683	127,192	173,920	47,817	45,257	47,847	212,460	Salaries and Wages
Bens e Serviços	35,889	104,747	206,029	378,414	25,295	91,841	80,744	363,256	Goods and Services
Capital Menor	10	447	3,971	21,023	3,310	1,667	2,576	12,933	Minor Capital
Transferências	169,772	310,189	380,362	465,170	138,940	65,308	123,741	418,460	Transfers
Capital e Desenvolvimento	1,794	310,189	191,982	566,865	12,042	78,100	62,719	349,039	Capital and Development
Total Despesa	251,059	610,179	909,536	1,605,392	227,404	282,173	317,627	1,356,148	Total Expenditure
Excedente/Défice	-213,497	-517,962	-773,666	-1,410,245	-182,706	-239,215	-271,345	-1,154,928	Surplus/Deficit

Trimester/QTR-Quarter
Fonte/Source: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

14. Estatísticas das Finanças Públicas
Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD **Unit: thousands USD**

Despesa por Função	2016				2017				Expenditure by Function
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Serviços Públi-cos Gerais	39,546	189,952	364,655	779,440	62,761	117,474	100,305	415,668	General Public Services
Defesa	4,063	11,297	18,668	32,211	5,699	5,633	7,222	27,074	Defense
Segurança e Ordem Pública	9,181	25,902	40,321	63,946	10,676	15,281	18,254	64,548	Public Order and Safety
Assuntos Económicos	143,535	266,508	293,130	397,740	111,606	54,332	123,590	330,271	Economic Affairs
Protecção Ambiental	76	234	3,667	9,578	42	786	1,061	2,360	Environmental Protection
Saúde	8,370	18,501	32,666	52,340	9,040	10,576	11,443	56,199	Health
Lazer, Cultura e Religião	250	2,599	5,365	9,080	533	9,419	1,894	15,037	Leisure, Culture and
Educação	23,490	42,934	68,994	102,963	15,765	26,465	22,465	95,027	Education
Protecção Social	22,548	52,252	81,508	122,839	26,127	41,459	25,159	149,996	Social Protection
Equipamentos Colectivos de Habitação	0	0	562	924	158	759	1,243	4,750	Housing Community Amenities
TOTAL	251,059	610,179	909,536	1,571,061	242,407	281,425	312,636	1,160,930	TOTAL

[1]Trimestre/QTR-Quarter
Fonte/Source: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

15. Pessoas Registadas à Procura de Emprego, por Sexo
Job Seekers Registered by Gender

Unidade: número **Unit: number**

	2016				2017				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	
Masculino	885	356	803	45	885	412	203	174	Male
Feminino	571	225	570	22	571	336	131	126	Female
TOTAL	1,456	581	1,373	67	1,456	748	334	300	TOTAL

Trimestre/QTR -Quarter
Pessoas registadas nos centros de emprego/Job seekers registered at employment centers
Fonte/Source: Secretaria de Estado para a Politica de Formação Profissional e Emprego Departemento de Informação do Mercado de Trabalho/ Secretary of Sate for Vocational

Título/Title
Indicadores Estatísticos Trimestrais/Quarterly Statistical Indicators

Editor:
Francisco Crisanto No.Hp: +67077191111

Director Nacional de Sistema e Relatorio:
Silvino Lopes No Hp: +67077305916

Director Geral de Estatistica:
Elias dos Santos Ferreira No Hp: +67077230149

Design e Composição/Design & Composition:
Helder Henriques Mendes No Hp: 78572258

DIRECÇÃO GERAL DE ESTATISTICA
TIMOR-LESTE

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
Ministério do Plano e Finanças
Direcção Geral de Estatística
Direcção Nacional de Sistema e Relatorías

INDICADORES ESTATÍSTICOS TRIMESTRAIS
4º Trimester 2017

QUARTERLY STATISTICAL INDICATORS
4th Quarter 2017

DIRECÇÃO GERAL DE ESTATISTICA
TIMOR-LESTE

Edição Fevereiro
Edition February
2018